

地铁旅行

HongKong Subway

彭欣乔·林育妃等/著



搭地铁 玩香港



人气景点特搜!

超详尽·22站周边游玩景点完整收录!

必玩时尚名所、传统老街，必尝米其林港粤美食、异国大餐，必逛精品商城、风格小铺。必赏海港夜景、宗庙古祠，网罗4大地铁线230处潮流所在，迅速掌握玩乐香港的关键地带!

行家贴心导览!

超安心·29幅领路地图深入导游!

收录地铁车站周边详细地图、记者亲自出站步行指引，完整提供全书景点准确位置，让你一书在手，穿梭香港大街小巷超轻松!

出游绝顶妙计!

超实用·7大出游

港澳通行证办理、港
精选酒店、四时节庆、



最新购物天堂 ▶ 尖沙咀·旺角·九龙
特色时尚商场 ▶ 中环·金钟·铜锣湾
吮指地道港味 ▶ 上环·湾仔·油塘
电影怀旧风华 ▶ 油麻地·北角·黄大仙
无敌海港乐园 ▶ 迪士尼·昂坪360·海洋公园

中国旅游出版社

责任编辑: 高 瑞 gaorui0402@vip.sina.com
朱轶佳 neverland1220@hotmail.com
责任印制: 冯冬青

图书在版编目(CIP)数据

搭地铁玩香港 / 彭欣乔等著. — 2版. — 北京:
中国旅游出版社, 2010.9
ISBN 978-7-5032-3726-3

I. ①搭… II. ①彭… III. ①旅游指南—香港 IV.
①K928.965.8

中国版本图书馆CIP数据核字(2010)第118363号
北京市版权局著作权合同登记号: 01-2007-4396

书 名: 搭地铁玩香港

作 者: 彭欣乔、林育妃等

出版发行: 中国旅游出版社

(北京建国门内大街甲9号 邮编: 100005)

http: //www.cttp.net.cn E-mail: cttp@cnta.gov.cn

发行部电话: 010-85166507 85166517

制 版: 北京宏盛建业图文制作有限公司

经 销: 全国各地新华书店

印 刷: 北京金吉士印刷有限责任公司

版 次: 2008年1月第1版 2010年9月第2版第5次印刷

开 本: 720毫米×970毫米 1/16

印 张: 8.5

字 数: 176千

定 价: 29.00元

I S B N 978-7-5032-3726-3

版权所有 翻印必究

如发现质量问题, 请直接与发行部联系调换

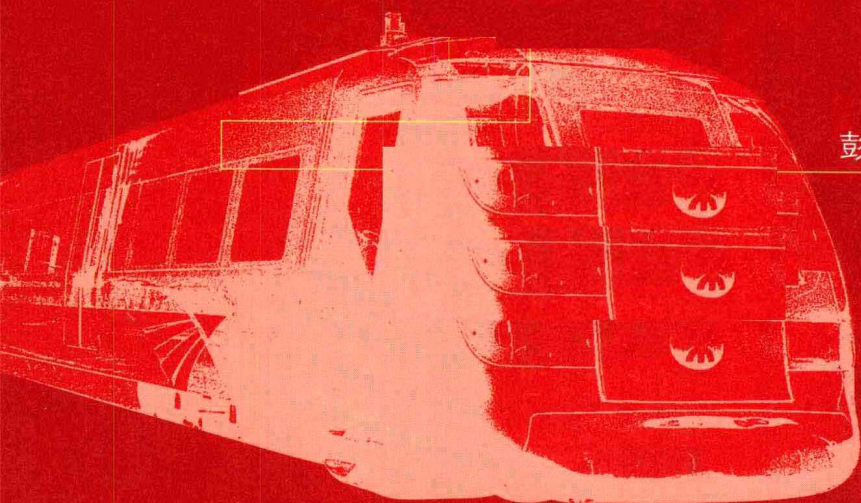
本书由台湾宏硕文化事业股份有限公司授权出版

Subway

HongKong

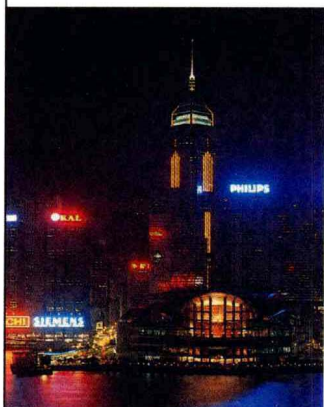
搭地铁 玩香港

彭欣乔·林育妃等/著



中国旅游出版社

目录CONTENTS



4 Part I：城市导读

- 5 香港速览
- 6 香港的前世今生
- 7 香港近代大事记

8 PartII：搭上地铁·畅游香港

9 行前准备

- 香港地铁概况
- 车票购买与营运时间
- 地铁旅行贴心叮咛

12 荃湾线



- 尖沙咀站>>半岛南端的黄金商业区
- 油麻地站>>庙街古惑仔的香港印象
- 旺角站>>传统与现代交融之地
- 深水埗站>>拼肩杂沓的旧批发市集
- 荃湾站>>工厂改建的宁静住宅区

44 港岛线



- 上环站>>老派香港承载怀旧风味
- 中环站>>高楼比邻的经贸交通重镇
- 金钟站>>殖民中心跃升经贸重镇
- 湾仔站>>邂逅苏丝黄泡洋人夜吧
- 铜锣湾站>>香港的购物美食百乐园
- 天后站>>深入香港仔的日常生活
- 北角站>>搜集老香港的市井气息

102 观塘线



- 九龙塘站>>转乘东铁的衔接要站
- 乐富站>>衙门宅院百年历史遗迹
- 黄大仙站>>有求必应港人信仰圣地
- 钻石山站>>宏伟唐风建筑灵秀之地
- 观塘站>>昔日的工业大楼据点
- 油塘站>>前往鲤鱼门大曝海鲜

112 东涌线



- 九龙站>>新兴购物商业热门据点
- 嘉应站>>跨海大桥成就世界极景
- 欣澳站>>迪士尼乐园魅力蔓延中
- 东涌站>>昂坪缆车为观光新势力

122 Part III: 旅游锦囊

香港四时节庆.....	123
香港旅游实用信息.....	124
当地交通.....	125
香港住宿精选.....	126

128 Part IV: 全书景点速查

H o n g K o n g

Part I

城市导读

5 香港速览

6 香港的前世今生

7 香港近代大事记

香港速览

香港概况

地理位置

香港特别行政区介于祖国大陆与南海之间，由香港岛、九龙半岛、新界及262个离岛组成，总面积约1100平方公里。

人口

近700万人，其中95%为华人，外籍人士以菲律宾人、印度尼西亚人、泰国人居多。

语言

中文与英文为法定语言，政府的语言政策则为“二文三语”，亦即书面上使用中文和英文，口语上则使用粤语、英语和普通话。

气候

香港属亚热带气候，5~9月为雨季，夏季气温可达26℃~33℃。春、秋两季为凉爽的旅游时节，气温在18℃~28℃。

香港特别行政区分区简图



图示说明

- | | | | | |
|-------|-------|---------|--------|--------|
| 1 榕树湾 | 5 上环 | 10 黄金海岸 | 15 油麻地 | 20 观塘 |
| 2 索罟湾 | 6 中环 | 11 深井 | 16 旺角 | 21 鲤鱼门 |
| 3 赤柱 | 7 湾仔 | 12 沙田 | 17 九龙塘 | 22 深水埗 |
| 4 黄竹坑 | 8 铜锣湾 | 13 西贡 | 18 黄大仙 | |
| | 9 北角 | 14 尖沙咀 | 19 九龙城 | |

地图并非按比例绘制

香港的前世今生

香港之名的由来

香港之名虽然朗朗上口，不过若要究问其为何叫做“香港”，相信很多人都不清楚。据说香港在鸦片战争前并没有正式的名称，只是广东省新安县的一座小海岛，而关于其名称的由来主要有以下五种说法，提供给读者作参考。

一、先有“香江”后有“香港”

相传在过去薄扶林华富的瀑布公园里（位于今日新界的东南方海上），有一条瀑布汇集而成的溪流，是为“新安八景”中的“鹭洋甘瀑”。这条溪流因溪水甘甜，有着“香江”的美名，而溪流流入的海港就被称为“香港”。

二、起源于天后庙前的“红香炉”

位于铜锣湾的天后古庙中有座古老的红香炉，谣传是从外海漂流而来，当地居民将香炉放置在庙前顶礼膜拜。后来，天后古庙后方的山就被称作“红香炉山”，庙前的海港也就变成了“红香炉港”，而后逐渐简化为“香港”。

三、转运香品的港口

由于香港的沙田及大屿山盛产香树，而从香树萃取出的树液可以制成香，香港当地产出的香品就从今日的尖沙咀船运至石排湾（今日香港仔），再转运至广州，此地因而有了“香港”之称。

四、当地居民的口语称呼

传闻当初英军抵达香港时，曾请一位当地居民带路，途经薄扶林、香港村一带时，英军问他此地名称，居民回答“香港”。后来英军向清廷要求开放“香港”作为修补船只的中继站，“香港”就此记录在中国的地图上。

五、女海盗“香姑”藏匿之处

据说清嘉庆年间，曾有一个名为“香姑”的女海盗，因清军扫荡逃到香港岛盘踞，后来这里便被称为“香姑岛”，简称“香岛”，再转变为“香港”。

香港故事

清末中英鸦片战争后，香港被割让给英国。作为中国对外重要的通商口岸，自此香港跃上了国际舞台。繁忙的港口、往来频繁的船只与日益蓬勃的商业发展，让香港迅速成为一座国际性都市，也赢得了“东方之珠”的美名。

今日的香港之所以能吸引世界各地的游客前来，在于其多元的文化、美食与亲切感。

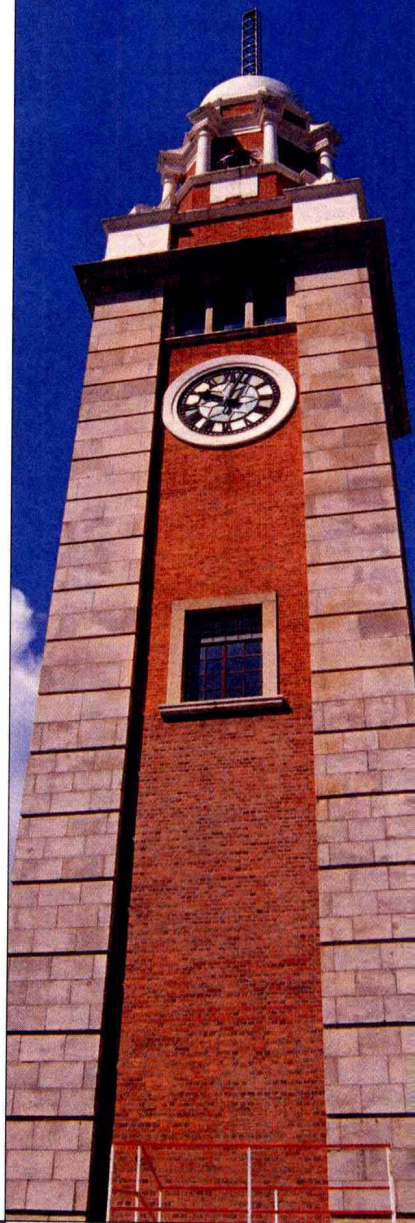
因为其自由贸易港埠的特性，香港汇集了来自全球的名牌服饰、电器及美食。宽敞华丽的购物商城近在咫尺；精致多元的美食，包括港式、粤式、江浙、欧陆、美式、东南亚等各种风味。而除了现代化的香港，在港岛、新界、离岛，还可追寻淳朴的渔村、客家围村、百年古庙等，提供游客不同层面的满足。

香港就是这么的具体而微，新奇、便利、朴实、多元，都存在于这约1100平方公里的地方。因此，只要懂得香港，就能愉快地在这里寻得乐趣。



香港近代大事记

- 1839~1843年** 第一次鸦片战争，中国战败，与英国签署《南京条约》，割让香港岛。
- 1852年** “太平天国”运动，内地人民大量涌入香港。
- 1857年** 英政府制定《贩运工人出洋牌照条例》，将中国人贱卖给外岛商贾做苦力。
- 1860年** 第二次鸦片战争，签署《北京条约》，将南九龙割让给英国。
- 1895年** 香港政府应英皇之令，发行港币。
- 1910年** 九广铁路开通，油麻地至罗湖段通车。
- 1914年** 第一次世界大战期间，同年香港人口突破50万。
- 1925年** “五卅惨案”。英军射杀声援上海工人权益的学生，造成省港大罢工，历时一年余。
- 1928年** 香港启德机场完工启用。
- 1941~1945年** 第二次世界大战期间，日本占领香港。
- 1949年** 中华人民共和国成立，香港与广州间不能再自由进出。
- 1955年** 于长沙湾发现李郑屋汉代古墓（详见本书P41介绍）。
- 1967年** “文化大革命”波及香港，劳资纠纷引发“六七暴动”。
- 1971年** 留美中国学生发起“保钓运动”，香港学生响应却遭警方镇压。
- 1973年** 香港股价暴跌，造成社会动荡不安，跳楼、自杀事件频传，称作“七三股灾”。
- 1974年** “廉政公署”成立。
- 1979年** 香港地铁启用，观塘线的观塘至石硤尾路段率先通车。
- 1984年** “一国两制”、“50年不变”方针提出，香港回归成定局。
- 1986年** 香港风帆名将李丽珊于亚特兰大奥运会拿下香港首枚奥运金牌。
- 1997年** 香港回归中国，成立特别行政区，于香港会议展览中心举行政权交接仪式。
- 1998年** 香港启德机场功成身退，由赤鱲角机场取代。
- 2003~2004年** SARS扩散，人心惶惶。
- 2005年3月** 首任行政长官董建华因健康问题宣布辞职；6月下旬中央政府任命政务司司长曾荫权出任特首。
- 2005年9月** 世界第五座迪士尼乐园于香港开张，带动旅游业、零售业发展。
- 2006年5月** 香港湿地公园开张，整座保护区面积超过60公顷。
- 2006年9月** 昂坪360缆车启用，促使大屿山成为游客喜爱的度假新地。
- 2007年4月** 香港回归祖国10周年庆典拉开序幕，自4月起至10月1日国庆节止，举办一连串庆祝活动。
- 2007年12月** 香港地铁系统与九广铁路合并，通称为“港铁”。同月，全国人大常委会通过2012年普选产生行政长官的《全国人民代表大会常务委员会关于香港特别行政区2012年行政长官和立法会产生办法与普选问题的决定》。



H o n g K o n g

Part II

搭上地铁 畅游香港

2007年12月2日，香港地铁系统（包含六条地铁线以及一条机场快线）与九广铁路合并为香港唯一的城市轨道交通系统，通称为“港铁”，共同由香港铁路公司经营，让香港特别行政区范围内的交通更显便利。纵横交错的地铁与铁路轨道，再搭配香港岛的电车、巴士，交织成一片绵密的网络，带领游客前往各个重要的风景名胜或血拼重地。现在就快跟着我们上车出发，享受在香港度假的美好时光吧！

12 荃湾线

中环→金钟→尖沙咀（P14～27）→佐敦→油麻地（P28～29）→旺角（P30～39）→太子→深水埗（P40～42）→长沙湾→荔枝角→美孚→荔景→葵芳→葵兴→大窝口→荃湾（P43）

44 港岛线

上环（P46～51）→中环（P52～79）→金钟（P80～81）→湾仔（P82～87）→铜锣湾（P88～99）→天后（P100）→炮台山→北角（P101）→鲗鱼涌→太古→西湾河→筲箕湾→杏花村→柴湾

102 观塘线

油麻地→旺角→太子→石硤尾→九龙塘（P104）→乐富（P105）→黄大仙（P106）→钻石山（P107～108）→彩虹→九龙湾→牛头角→观塘（P109）→蓝田→油塘（P110～111）→调景岭

112 东涌线

香港→九龙（P114～115）→奥运→南昌→荔景→青衣（P116）→欣澳（P117～119）→东涌（P120～121）

行前准备



(图片提供/香港旅游发展局)

一、香港地铁概况

香港地铁MTR自1979年正式营运以来，一直都由香港地铁公司营运，不过2007年三铁合并之后，香港地铁公司更名为香港铁路有限公司并继续经营该交通网络。目前香港线路多达7条，全长共91公里，包括荃湾、港岛、观塘、东涌、迪士尼、将军澳以及机场快线，共有53个车站、17个转车站，每日平均载客量高达266.5万人次，堪称世界上最繁忙的铁路系统之一。

在香港旅游，搭地铁可以说是最便捷的交通方式，再加上与地铁相连的九广铁路及香港岛的电车、公共巴士等，就能抵达大部分游客想去的景点。

●香港铁路有限公司(MTR Cooperation) 网址: www.mtr.com.hk



二、车票购买与营运时间

●地铁车票种类与价格

- 单程票：**只限单程、当日使用，可于各地铁站内的售票机或站务中心购买。成人票价港币4~26元不等，年长者、孩童与香港学生特惠票港币3~13元不等，视车程而定。欲查询确切票价，请登录网址：www.mtr.com.hk/jplanner/jplanner/cplanner_index查询。
- 游客地铁1天乘车证：**自购票日起一个月内，可选择任何一天无限次搭乘地铁，有效时间自搭乘首段地铁进站时间起24小时；此票券可于各地铁站内的站务中心购买或上网订购。每张乘车证售价港币50元。



八达通卡：八达通卡是一种电子储值车票，类似我国许多城市发行的公交IC卡。游客通过车站闸门时，只要轻轻触碰感应处，车资就会自动扣除，同时还会显示可用余额。除了地铁之外，八达通卡还适用于机场快线、九广东铁、九广轻铁、巴士、小轮等其他交通工具，十分便利。可于各地铁站内的站务中心购买。

- 机场快线游客八达通（3日乘车证）：**可搭乘机场快线单程或来回，以及三天内不限次数搭乘地铁（机场快线除外）。提供机场快线单程票之乘车证，售价港币220元；提供机场快线来回车票之乘车证，售价港币300元。此票券可于各地铁站内的站务中心购买或上网订购，上网购买另有优惠。



●机场快线车票种类与价格

	成人（包含65岁以上）		孩童（3~11岁）
	单程/即日来回车票/八达通卡	来回车票	单程/即日来回车票/八达通卡
机场站—青衣站	港币60元	港币110元	港币30元
机场站—九龙站	港币90元	港币160元	港币45元
机场站—香港站	港币100元	港币180元	港币50元

▲机场快线单程及来回车票票价表

- 单程/即日来回车票：**分为机场站至青衣站/九龙站/香港站三种票种，所购买的单程票只限车票上指定车站及购买当日使用。即日来回车票之功能与票价同单程票，并可享受当日回



程免费的优惠（各票种票价详见上表；3岁以下幼童可免费搭乘）。

- 八达通卡、机场快线游客八达通（3日乘车证）：**此两种票卡亦可用于机场快线，其功能与票价说明，详见上述“地铁车票种类与价格”之3、4说明。

●地铁与机场快线营运时间

列车开出地点	前往地点/车站	首班车	末班车
博览馆	机场/市区	6:00	0:45
机 场	博览馆	6:15	1:13
	市区	5:54	0:48
市 区	香港	5:50	0:48
	九龙	5:53	0:52
	青衣	6:00	0:59

▲机场快线首、末班车发车时间表

1. **地铁**每日营运时间为6:00~翌日1:00,共19小时;车次于高峰时间仅2~3分钟就有一班,离峰时间则不到5分钟即有一班。
2. **机场快线**营运时间为5:50~翌日1:15;列车每12分钟一班,从机场至市区约需24分钟,从博览馆至市区约需28分钟。

三、地铁旅行贴心叮咛

●注意天气

香港属于亚热带气候,气温和广东地区大抵相同。因此,欲前往香港旅游的游客,只要准备合时宜的衣物即可(可事先上香港天文台网站查询天气,网址: www.hko.gov.hk)。

●做好旅游功课

从地图上看香港好像不大,然而逛起来却相当费时。在出发之前,建议游客事先拟订大概的行程,并准备一份自己看得懂的地图。因为一则地铁站通常有好几个出口,容易迷失方向;二则香港的街道并非以棋盘状规划,单凭方向感逛街也不大容易,还是随时对照地图比对才不会浪费时间。

●轻便的行李

在香港纯粹玩乐而不购物是不大可能的,因此,别忘了尽量减少自己的行李,否则回程时不论是搭乘接驳巴士或机场快线,手上拎着好几箱、好几袋的行李,很容易让人抓狂。

●准备平底鞋

既然是搭地铁旅游,免不了要穿梭在地铁站与景点之间。因此,穿一双舒适的平底鞋是非常重要的。

●准备足够的港币

在香港旅游,现金比信用卡好用。比如庙街、女人街、一般街市、大排档、跳蚤市场等,大多只收现金;而在地铁站购票、储值,也是现金比较方便。因此,准备充足的港币现金会让旅途更顺利。



荃湾线

Tsuen Wan Line

荃湾线连接香港中西区中环的中环站，到新界荃湾区的荃湾站；其于1982年5月10日通车时，西端总站设于荃湾站，故名为“荃湾线”，在线路图中以红色代表。

荃湾线总计有16个车站，其中有8个为转运站，堪称香港地铁最繁忙的线路，其沿线几乎涵盖了香港最热门的旅游热点、购物商场、小吃食肆等，其中尤以尖沙咀、油麻地、旺角、深水埗等为明显地铁站。

14尖沙咀站 >> 推荐必游

- 星光大道——巨星光芒闪耀港滨
- 海港城——潮流购物血拼新地

28油麻地站 >> 推荐必游

- 庙街夜市——港仔电影市井印象
- 天后古庙——渔民寄托妈祖保佑

30旺角站 >> 推荐必游

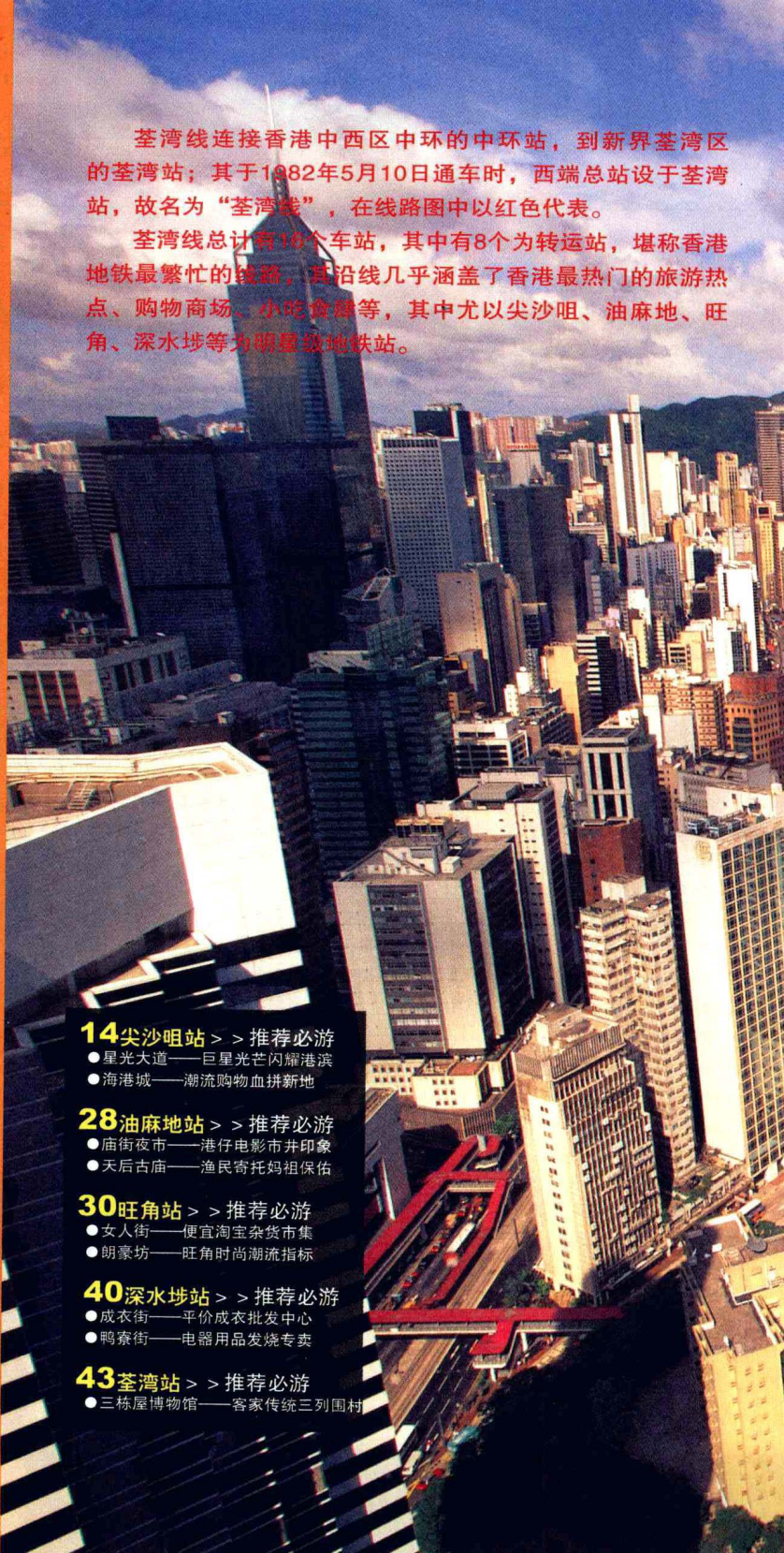
- 女人街——便宜淘宝杂货市集
- 朗豪坊——旺角时尚潮流指标

40深水埗站 >> 推荐必游

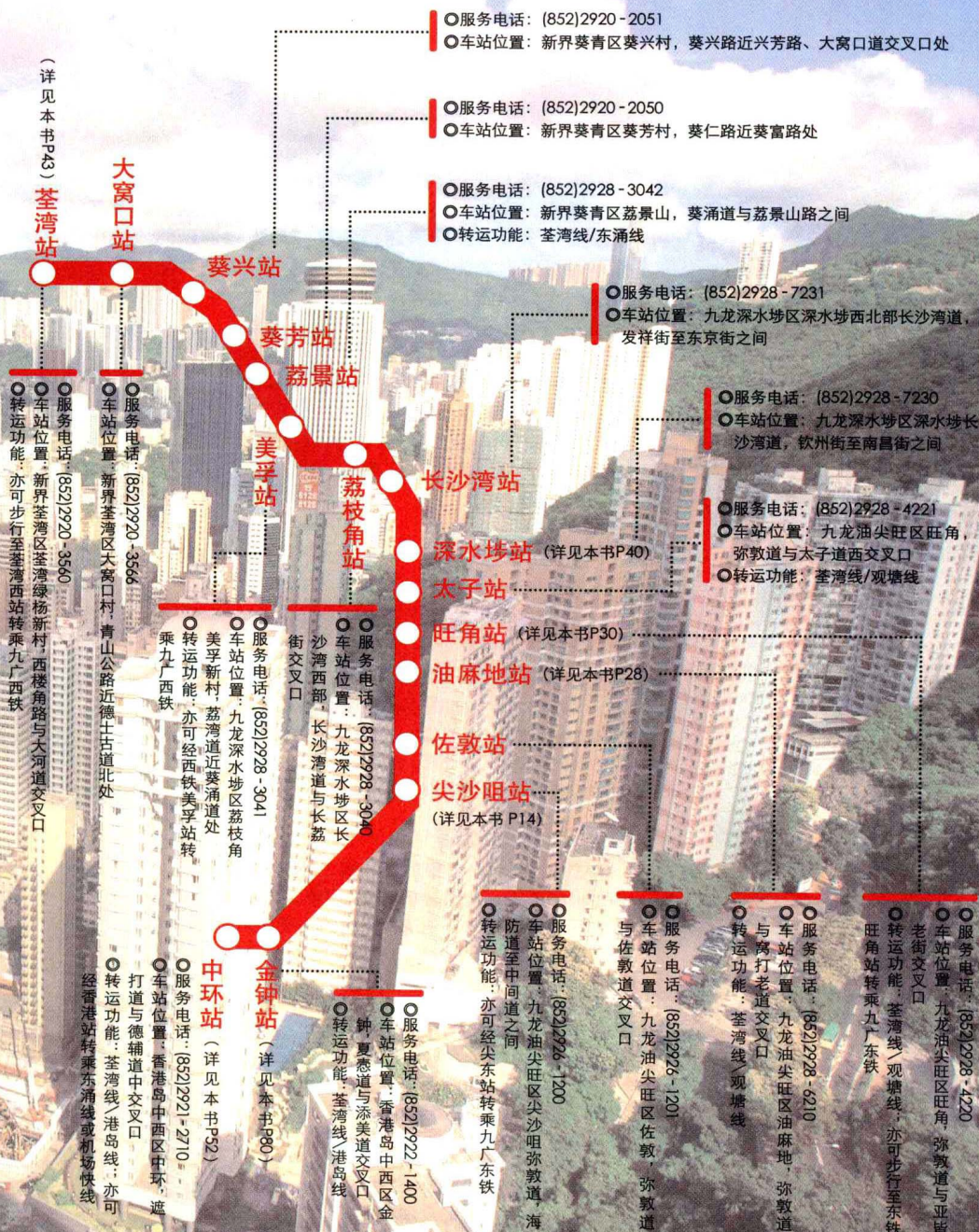
- 成衣街——平价成衣批发中心
- 鸭寮街——电器用品发烧专卖

43荃湾站 >> 推荐必游

- 三栋屋博物馆——客家传统三列围村



■ 荃湾线全线地铁站



尖沙咀站

Tsim Sha Tsu

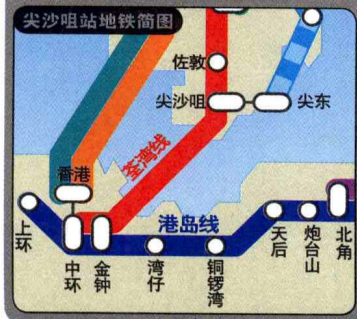


尖沙咀与香港岛隔着维多利亚港相望，因地处海陆交通要冲开发甚早，商业发展繁荣，向来被视为黄金地带。著名的半岛、洲际、喜来登等五星级酒店都依港畔与弥敦道延伸，满街的商场、店铺不时可见血拼的游客摩肩接踵，十分热闹。但若来到海港旁的娱乐中心，亦可觅得艺术与人文馨香。香港太空馆、科学馆的展览寓教于乐，即便是成年人也能重温儿时学习之趣；历史博物馆则为经典去处，是深入了解香港的快捷方式。



本站接驳信息

1. 转乘九广东铁可前往深圳罗湖。
2. 转乘K1~K5路机场快线穿梭巴士往机场快线九龙站，可再搭乘6路巴士前往黄埔花园。
3. 于天星码头可搭渡轮往大屿山梅窝、长洲。
4. 于天星码头可搭渡轮往返香港岛湾仔、中环。



★ 人气必游 HOT

热点1 帝乐文娜公馆

以超现实主义与高科技设施掀起九龙个性精品酒店的热潮，正如总经理Allan Strahle所言：“一群创意非凡的设计师，成功设计出一间独特而华丽的酒店，为住客带来停不了的感官刺激。”

MAP | P15.C1



P27

热点2 半岛酒店

被誉为全球最顶级的豪华酒店之一，其宏伟古典的外观，是游客最爱留影拍照之地；酒店大厅的传统英式下午茶，采用的是高贵茶具与顶级茶叶茶点，因而广为名媛绅士喜爱。

MAP | P15.B3



P27

热点3 星光大道

位于海滨长廊的星光大道，采用与美国加州中国影城相同的模式，以留下掌印的方式来表彰影视工作者的杰出贡献。目前已表扬超过70位杰出演艺人员，刘德华、梁朝伟、张曼玉、周润发、梅艳芳等人皆名列其中。

MAP | P15.C4



P18

热点4 海港城

海港城过去曾为尖沙咀码头与货舱的所在地，如今则发展成为全港品牌数量最多也最大的购物商场。多元化的商品，包括名牌精品、潮流服饰或家居杂货，皆能在此一次购足。

MAP | P15.A3



P16



Travel Smart

尖沙咀的前世今生

“尖沙咀”之所以为此名，乃因其地形所致。它位于九龙半岛的尖端，根据明朝万历年间的《粤大记》记载：“由于该处海水为官涌山阻挡，形成一个又长又尖的沙滩，因此称为‘尖沙咀’。”

也因为尖沙咀所在位置正处海陆交通要冲，而旧时香港新界、沙田一带盛产莞香，再加上东莞产制的香品，便常经由尖沙咀（今日的尖沙咀）以小艇运至石排湾，再转运到广州，因此尖沙咀之于香港经济上的重要性由来已久，从当时即可窥见今日繁荣发展的远景。

